

**EIGENVERWALTUNG B.N.R.
HOFERN**

Gemeinde Kiens
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**AMMINISTRAZIONE SEP.B.U.C.
CORTI**

Comune di Chienes
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**Beschluss
der Eigenverwaltung**

Nr. 01
Sitzung vom 03.06.2026

**Deliberazione
dell'Amministrazione Separata**

N.
Seduta del

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. und der Satzungen dieser Eigenverwaltung enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute die Mitglieder des Verwaltungskomitees einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C. e dello statuto di questa Amministrazione Sep., sono stati convocati per oggi i membri del comitato amministrativo.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			E.A.	U.A.	F.Z.	(*)
PESKOLLER Rudolf	Präsident	Presidente				
AICHNER Peter	Mitglied	Membro				
PLAIKNER Elmar	Mitglied	Membro				
ENGL Josef	Mitglied	Membro				
NIEDERKOFER Alois	Mitglied	Membro				

E.A. = Entschuldigt abwesend bei der Sitzung – Assente giustificato alla seduta

U.A. = Unentschuldigt abwesend bei der Sitzung – Assente ingiustificato alla seduta

F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil – partecipa tramite accesso remoto

(*) = Abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes – Assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Nachdem festgestellt wurde, dass das Verwaltungskomitee aufgrund der Zahl der Anwesenden beschlussfähig ist, übernimmt der

Constatato che il comitato amministrativo in base al numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il

Präsident

Rudolf Peskoller

Presidente

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung, an welcher der Sekretär teilnimmt.

assume la presidenza ed apre la seduta alla quale partecipa il Segretario.

Sekretär

Elmar Plaikner

Segretario

Gegenstand

Nichterstellung des Haushaltsvoranschlag für das Jahr **2026**

Oggetto

Non compilazione del bilancio di previsione per l'anno **2026**

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 6 der geltenden Satzungen Beschlüsse im Beisein des Sekretärs gefasst werden, wobei das Komitee einem seiner Mitglieder die Obliegenheiten des Sekretärs übertragen kann, um über bestimmte Gegenstände zu beschließen;

Festgestellt, dass das Komitee die Obliegenheit des Sekretärs an Herrn Elmar Plaikner überträgt, welcher annimmt;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 1 vom 28.02.1974, überprüft vom Landesausschuss Bozen am 13.03.1974 Nr. 5439, mit welchem festgestellt wurde, dass für das Finanzjahr 1974 – auf Grund der besonderen Umstände und Verhältnisse des Besitzes dieser Eigenverwaltung – keine Bilanz erstellt wird;

Festgestellt,

- dass kein Kassastand gegeben ist;
- dass demnach keine Kassajournale und keine Abschlussrechnung vorzulegen sind.

Dies alles vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DER FRAKTIONSAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben

1. Für das Jahr 2026 aus den in den Prämissen angeführten Gründen – für die Eigenverwaltung B.N.R. Hofern keine Bilanz zu erstellen.
2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass kein Kassastand gegeben ist.
3. Diesen Beschluss im Sinne des Art. 8 des LG vom 12.06.1980, Nr. 16 der Landesregierung zur Rechtmäßigkeitskontrolle zu übermitteln.

Rechtsmittel: Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen, ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses, Beschwerde bei der Landesregierung einlegen.

Weiters kann jeder Interessierte gegen den vorliegenden Beschluss innerhalb von 60 Tagen, ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses

Fermo restando che, in conformità con l'art. 6 dello statuto vigente, le deliberazioni vengono prese in presenza del Segretario, e che il comitato può delegare le funzioni di segretario a uno dei suoi membri per decidere su questioni specifiche;

Dato atto, che il comitato nomina il sig. Elmar Plaikner a fungere come Segretario, il quale accetta;

Vista la propria delibera n. 1 del 28/02/1974, esaminata dalla Giunta Provinciale il 13/03/1974, n. 5439, con la quale è stata determinata che per l'anno 1974 non viene compilato il bilancio di previsione a causa delle particolari situazioni e condizioni del possesso di quest' amministrazione;

Accertato

- che non è dato un fondo di cassa;
- che di conseguenza non devono essere presentati né i giornali di cassa né il conto consuntivo.

Tutto ciò premesso,

IL COMITATO FRAZIONALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano

1. Di non compilare – per motivi esposti nelle premesse – il bilancio di previsione per l'amministrazione Sep. B.U.C. Corti per l'anno 2026.
2. Di dare atto che non è dato un fondo di cassa.
3. Di trasmettere la presente delibera alla Giunta Provinciale per il controllo di legittimità ai sensi dell'art. 8 della L.P. n. 16 del 12/06/1980.

Mezzi d'impugnazione: Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto può presentare ricorso alla Giunta Provinciale entro il termine di 10 giorni dall'ultimo giorno di pubblicazione della deliberazione.

Inoltre, ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla

abgelaufen ist, Rekurs beim Regionalen
Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion
Bozen, einbringen

scadenza del termine della pubblicazione della
stessa.

Gelesen, genehmigt und unterschrieben

Letto, approvato e sottoscritto

Der Präsident – Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Rudolf Peskofer

Elmar Plaikner

Dieser Beschluss wird heute und für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Kiens veröffentlicht.

Questa deliberazione viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio della comune di Chienes.

Datum

10.06.2026

Data

Der Sekretär

Elmar Plaikner

Il Segretario

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Sekretär

Elmar Plaikner

Il Segretario
